



## الشروط والأحكام

# برنامج لوريال- اليونسكو "من أجل المرأة في العلم" لزمالات المشرق العربي - 2019

### 1. مقدّمة

يهدف برنامج لوريال- اليونسكو "من أجل المرأة في العلم" لزمالات المشرق العربي ومصر إلى تعزيز مشاركة الشابات في مجالات العلوم من العراق والأردن ولبنان وسوريا ودولة فلسطين. يختار هذا البرنامج ويكافئ الشابات العالمات المتميزات في مجال علوم الحياة (مثل علم الأحياء والكيمياء الحيوية وعلم الوراثة وعلم وظائف الأعضاء وعلوم الأعصاب والتكنولوجيا الحيوية وعلم البيئة وعلم السلوك)، بالإضافة إلى العلوم الفيزيائية (مثل الفيزياء والكيمياء وهندسة البترول والرياضيات والعلوم الهندسية وعلوم المعلومات وعلوم الأرض والكون).

يكرّم البرنامج سنوياً ست باحثات متميزات من الشابات العربيات على نوعية أعمال أبحاثهنّ ويشجعهنّ على مواصلة حياة مهنية قيمة في مجال العلوم في دول المشرق العربي.

← سيتمّ تقديم 3 منح، قيمة كلّ واحدة منها عشرة آلاف يورو (€ 10000) أو ما يعادلها بالعملة المحلية) لباحثات عربيات يعملن في مختبر بحوث أو معهد أو جامعة في أحد البلدان التالية: العراق، الأردن، لبنان، دولة فلسطين، وسوريا.

← كما سيتمّ تقديم 3 منح قيمة كلّ واحدة منها ستة آلاف يورو (€ 6000) أو ما يعادلها بالعملة المحلية) إلى نساء عربيات يتابعن دراستهنّ لنيل شهادة الدكتوراه في مختبر بحوث أو معهد أو جامعة في أحد البلدان التالية: العراق، الأردن، لبنان، دولة فلسطين، وسوريا. ومن شروط هذه المنحة أن يتمّ استخدامها لتغطية تكاليف السفر والأقامة المتعلقة بالزيارات العلمية أو الدورات التدريبية أو متابعة المقررات المتخصصة في الخارج خلال السنة التي تلي نيل المنحة، و لفترة لا تقلّ عن شهرين.

إنّ منح لوريال- اليونسكو "من أجل المرأة في العلم" لزمالات المشرق العربي هي تقدمة مؤسّسة لوريال.

### 2. معايير الأهلية

أ- الباحثات ما بعد مرحلة الدكتوراه:

يجب أن تتوفر في المرشحات المعايير العامة التالية:

- حيازة شهادة الدكتوراه في أحد المجالات العلميّة المذكورة في الفقرة 1. لا يحقّ سوى للمرشحات اللواتي حزن على شهادة الدكتوراه بين عامي 2013-2018 التقدّم بطلب الحصول على المنحة.
- أن يحملن الجنسية العراقية أو الأردنية أو اللبنانية أو الفلسطينية أو السورية.

- أن يعملن في مختبر أبحاث أو معهد أو جامعة في أحد البلدان المذكورة في الفقرة 1.
- على المرشحات ألا يكنّ قد تخطّين عمر الأربعين عاماً في نهاية فترة تقديم الطلبات.

### ب- طلاب شهادة الدكتوراه:

- على المرشحات الامتثال للمعايير العامة التالية:
- حيازة شهادتي البكالوريوس والماجستير، أو ما يعادلها، في أحد المجالات العلمية المذكورة في الفقرة (1).
- ينبغي أن تكون المرشحات طالبات بدوام كامل يحضرن شهادة الدكتوراه، وأن يكنّ قد تسجّلن في السنة الثانية من برنامج الدكتوراه، أو قبل سنة واحدة من تقديم الأطروحة.
- أن يحملن الجنسية العراقية أو الأردنية أو اللبنانية أو الفلسطينية أو السورية.
- أن يعملن في مختبر أبحاث أو معهد أو جامعة في أحد البلدان المذكورة في الفقرة (1).
- على المرشحات ألا يكنّ قد تخطّين عمر الثلاثين عاماً في نهاية فترة تقديم الطلبات.

### 3. معايير الاختيار

إنّ معايير اختيار المرشحات من قبل لجنة التحكيم هي التالية:

- سجل المرشحة الأكاديمي المتميز (بما في ذلك عدد ونوعية وتأثير المنشورات العلمية والمشاركة في المؤتمرات، وبراءات الاختراع...).
- نوعية وجدوى مشروع البحث العلمي.
- طبيعة البحث المبتكرة (الأساس المنطقي وصلته الوثيقة بالموضوع وتفردّه والتطبيقات المحتملة لنتائجه، والنتائج المتوقعة من البحث).
- قدرة المرشحة على التواصل مع الأجيال الأصغر سناً من أجل تعزيز العلوم وتشجيع الشباب العالمات العربيات.
- سيرة المرشحة المهنية.

إنّ هذه المنح مخصّصة حصراً لتطوير البحث العلمي ولا يمكن في أي ظرف كان أن تكون بديلاً لمسؤوليات وواجبات المختبر تجاه الباحثات.

إنّ هذه المنح غير قابلة للتجديد ويمكن دمجها مع منح بحثية أخرى.

### 4. طلبات الترشيح

لا يُمكن أن تقدّم طلبات الترشيح إلا من خلال الموقع التّالي على شبكة الانترنت: [www.fwis.fr](http://www.fwis.fr) من قبل المرشحات أنفسهنّ.

ولا يعتبر الطّلب كاملاً إلا إذا كان يتضمّن كافّة الوثائق المذكورة أدناه:

#### أ- الباحثات بعد مرحلة الدكتوراه

- سيرة ذاتية تتضمّن:
  - ✓ المسيرة المهنية: منح الزمالات، تدريبات ما بعد الدكتوراه، الزيارات العلمية، ورش العمل، الوظائف السابقة، الجوائز، وما إلى ذلك.
  - ✓ أهم إنجازات المرشحة في مجال أبحاثها (50 كلمة كحد أقصى)
  - ✓ الإنتاج العلمي: المقالات المحكمة، فصول في كتب، مؤتمرات، إلخ.
  - ✓ أنشطة المرشحة التي تُعنى بتطوير البحث العلمي في بلدها (الوظائف الإدارية المتعلقة بالبحوث، تنسيق مشاريع وطنية ودولية، التعليم الجامعي، الإشراف على طلاب، إلخ (100 كلمة كحد أقصى).
  - ✓ التعاون والشراكات مع مؤسسات أجنبية (جدول يشير إلى نوع التعاون، عنوان المشروع، المؤسسة الشريكة، الباحثين، تمويل المشاريع، الإنجازات، إلخ).

- رسائل توصية من المشرف على البحث و/أو مدير المؤسسة العلمية حيث يتم تنفيذ المشروع البحثي أو عميد الجامعة أو رئيس الجامعة حيث تقوم المرشحة ببحثها.
- نسخ عن أحدث الشهادات أو الدبلومات التي حازت عليها المرشحة: شهادة الدكتوراه، وشهادة الماجستير، وشهادة البكالوريوس (أو ما يُعادلها)، إلخ.

## ب- الباحثات في مرحلة الدكتوراه:

- سيرة ذاتية تتضمن:
  - ✓ نبذة عامة عن تفاصيل الدكتوراه الإدارية: تاريخ البدء، التاريخ المتوقع للتخرج، المشرف، المؤسسة، والمنحة الدراسية، إلخ.
  - ✓ أهم إنجازات المرشحة في مجال أبحاثها (50 كلمة كحد أقصى)
  - ✓ الإنتاج العلمي: المقالات المحكمة، فصول في كتب، مؤتمرات، إلخ.
  - ✓ أنشطة المرشحة التي تُعنى بتطوير البحث العلمي في بلدها (الوظائف الإدارية المتعلقة بالبحوث، تنسيق مشاريع وطنية ودولية، التعليم الجامعي، الإشراف على طلاب، إلخ (100 كلمة كحد أقصى).
  - ✓ التعاون والشراكات مع مؤسسات أجنبية (جدول يشير إلى نوع التعاون، عنوان المشروع، المؤسسة الشريكة، الباحثين، تمويل المشاريع، الإنجازات، إلخ).
- نسخ عن أحدث الشهادات أو الدبلومات: شهادتي البكالوريوس والماجستير أو ما يعادلها.
- إفادة من الجامعة تثبت أن المرشحة هي في السنة الثانية أو ما قبل الأخيرة في إعداد شهادة وأطروحة الدكتوراه.
- خطابات توصية من المشرف على الأطروحة و/أو مدير المؤسسة العلمية حيث يتم تنفيذ المشروع البحثي الخاص بالأطروحة أو عميد الكلية أو رئيس الجامعة حيث تقوم المرشحة بأبحاث أطروحتها.
- رسالة قبول من مركز أبحاث أو مختبرات متخصصة خارج البلد الذي تنفذ فيه أطروحتها للقيام بزيارة علمية أو متابعة دورة تدريبية أو مقرر متخصص يتلاءم وموضوع الأطروحة وضمن منحة لوربال. في حال لم تتوفر هذه الرسالة، يتوجب على المرشحة ضم رسالة تُحدد فيها المؤسسة المضيفة وماهية التدريب أو المقرر. في هذه الحالة، وفي حال تم اختيار المرشحة، تُصرف المنحة فقط بعد ورود رسالة القبول (أو إفادة التسجيل) النهائية.

لن تؤخذ بعين الاعتبار الملفات غير المكتملة أو التي يتم تسليمها بعد الموعد النهائي لتقديم الطلبات بالإضافة إلى الطلبات التي لا تستوفي الشروط المذكورة أعلاه.

## 5. اختيار المرشحات الفائزات

- سيتم اختيار المرشحات الفائزات بمنح لوربال لعام 2018 من قبل لجنة تحكيم برنامج لوربال- اليونسكو "من أجل المرأة في العلم" لزمالات المشرق العربي برئاسة الأستاذ الدكتور معين حمزه.
- سيتمّ تبليغ الفائزات الست بالنتائج من خلال اتّصال هاتفّيّ وبواسطة البريد الإلكتروني بعد مداوات لجنة التحكيم المسؤولة عن تقديم المنح. يجب الحفاظ على سرّيّة النّتائج إلى حين تنظيم حفل تقديم المنح.
- لا يمكن الطعن في قرار لجنة التحكيم أو المطالبة بأيّ تفسير أو مبرر.

## 6. التزام المرشحات الفائزات

- على المرشحة الفائزة الالتزام بما يلي:
  - متابعة العمل البحثي الذي حصلت من أجله على منحة برنامج لوربال- اليونسكو "من أجل المرأة في العلم" لزمالات المشرق العربي ، وإذا تعذر عليها ذلك، يجب أن تعيد مبلغ المنحة كاملاً وعلى الفور إلى هيئة لوربال التي منحتها إيّاه.

- في غضون سنة واحدة بعد تلقي المنحة، يُتوقع من كلّ فائزة أن تقدم إلى لوريال لبنان ش.م.ل تقريرًا عن وضع المشروع البحثي الحائز على المنحة.
- في غضون سنة واحدة بعد تلقي المنحة، يُتوقع أن تقدم كلّ فائزة إلى لوريال لبنان ش.م.ل. بيانًا بالنفقات المالية الخاصّة بالمنحة والمترتبة على المشروع البحثي أو مشروع الدكتوراه.
- على المرشحات الفائزات الست حضور حفل توزيع المنح الذي سوف ينظم في لبنان خلال النصف الأول من شهر سبتمبر / أيلول من عام 2019. الحضور إلزامي، وستتولّى لوريال لبنان ش.م.ل. تغطية نفقات السفر والإقامة الخاصّة بالمرشحات الفائزات بالمنح.

سيتم دفع مبلغ المنحة مباشرة إلى الفائزات بعد حفل توزيع المنح، وبعد توقيع العقد وتسلم الوثائق الأصلية لتحويل الأموال. إنّ المنح غير قابلة للتحويل لأي غرض آخر مهما كان.

## 7. التّواصل

على الفائزات أن يذكرن منحة لوريال- اليونسكو "من أجل المرأة في العلم" لزمالات المشرق العربي كلما كان ذلك ممكنًا في كافّة المطبوعات وغيرها من أشكال التّواصل الإعلاميّ، بما في ذلك أيّ ظهور إعلاميّ لهنّ، بالإضافة إلى البيانات الصحفية، والمؤتمرات الناجمة عن المشروع البحثي أو المرتبطة به. على المرشحات الفائزات تبليغ لوريال لبنان ش.م.ل. بأيّ مطبوعات وغيرها من أشكال التّواصل الإعلاميّ على النحو الوارد أعلاه.

توافق الفائزات على أنّ يتمّ تصويرهنّ فوتوغرافيًا وبواسطة الفيديو، وأن يتمّ إجراء مقابلات معهنّ لأهداف غير تجارية ولأغراض خاصّة ببرنامج "من أجل المرأة في العلم". وسيتم استخدام هذه الصور ومقاطع الفيديو والنصوص في المنشورات والوسائل السمعية والبصرية بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الصحافة المكتوبة والتلفزيون والإنترنت والصور والكتيبات، ويشمل ذلك توزيعها على وسائل الإعلام في دول المشرق العربي ومصر وجميع أنحاء العالم. ستقوم كلّ فائزة بالتوقيع على إذن خطّي منفصل ولن تتلقّى الفائزات أيّ أجر لقاء هذا النشاط الترويجي.

## 8. الجدول الزمني

- تاريخ البدء بقبول الطّلبات: **14 يناير / كانون الثاني 2019**
- آخر موعد لقبول الطّلبات: **14 أبريل / نيسان 2019**
- دراسة الطّلبات ومعاينتها للمرّة الأولى من قبل لجنة التحكيم: **من 15 أبريل / نيسان إلى 19 مايو / أيار 2019**
- دراسة الطّلبات للمرّة الثّانية من قبل لجنة التحكيم لاختيار المرشحات في المرحلة النّصف نهائية: **من 20 مايو / أيار إلى 7 يونيو / حزيران 2019**
- اختيار المرشحات للمرحلة النّهائيّة والإعلان عن الفائزات: **حوالي منتصف يونيو / حزيران 2019**
- حفل توزيع المنح: **خلال النصف الأول من شهر سبتمبر / أيلول من عام 2019**. سيتم الإعلان عن الموعد المحدد في وقت لاحق.

## 9. الشّروط والأحكام

من خلال التّقدّم بطلب للحصول على منحة برنامج لوريال- اليونسكو "من أجل المرأة في العلم" لزمالات المشرق العربي ومصر، توافق المرشحات على الشّروط والأحكام المنشورة على الموقع الإلكترونيّ [www.fwis.fr](http://www.fwis.fr).